Summary of Presentation by Mark Hochhauser

(appearing via conference call)
GLB Interagency Meeting on the ANPR on Privacy Notices
January 29, 2004
Federal Trade Commission

Participant:

Mark Hochhauser is a readability consultant from Minnesota.

Comments:

Mr. Hochhauser has analyzed a number of GLB financial privacy notices and medical privacy notices under the Health Insurance Portability and Accountability Act (HIPAA). He described readability standards generally and stated that a readability standard at the junior high level is generally recommended. For financial privacy notices, however, Mr. Hochhauser believes that a 12th grade reading level was probably more attainable. Readability factors include shorter, simpler sentences, for example, using 14 words per sentence and 149 syllables for every 100 words. Even if a notice meets a threshold reading level, or readability score, this does not necessarily indicate that everyone will understand a particular notice. Format and font sizes also have an impact on consumer comprehension. Also, research has not shown that simpler language alone has demonstrably improved comprehension. Information overload may be an issue.

Mr. Hochhauser recommended consumer testing of notices by using representative groups of consumers from around the country to review several different notice formats. Internet and telephone surveys are unreliable because consumers will typically tell surveyors what they think the surveyor wants to hear. Mr. Hochhauser proposed using qualitative testing which can include one-on-one testing or focus groups, as well as quantitative testing, where readability testing can play a role. He added it was important to get consumers involved in the writing and editing of proposed notices. He cautioned that readability alone does not equal comprehension. One way to measure comprehension is to have consumers paraphrase what they have read.

Mr. Hochhauser articulated some general principles companies (and agencies) should consider in drafting privacy notices:

- 1) Use plain language techniques. Sentence length should be limited (e.g., 12-14 words per line) and jagged margins and white space should be used.
 - 2) Layered approach may be helpful (e.g., HIPAA notice model).
 - 3) Treat privacy notices as a product financial institutions are trying to sell.
- 4) Consumer testing is essential. Consumers should be involved in the writing process. To date financial institutions have overemphasized legal compliance.

Consumer education: Improvements to a privacy notice will not be enough to get consumers to read the new notices, given consumers' prior bad experiences. Improvements must be coupled with a consumer education campaign (e.g., television, news articles and other media). It will take a long time to change consumer behavior (as evidenced by the public service campaigns on seatbelts and smoking) and quick payoffs on privacy notice improvements are unlikely.

Clarity

Number 50

November 2003

Journal of the international movement to simplify legal language

Editor in chief: Michèle Asprey

Guest editor for this issue: Professor Peter Butt

In this issue

ł	How to contact Clarity	2
l	Plain language in the political arena	
	R Scheer Dear Tony: a lesson in plain English	3
	Plain language research projects	
	S Kleimann & B Enlow	
	Is plain language appropriate for well-educated and politically important people?	4
ŀ	M Hochhauser Compliance v Communication	11
l	S Benjamin Words at work: a study	20
۱	Practical drafting	
l	J Kimble The elements of plain language	22
	C Staughton How do the courts interpret commercial contacts?	24
	R Eagleson Numbers: figures or words	32
	R Castle Relative clauses: the "that/which" debate	35
	P Knight on hereby	37:
	R Eagleson Conjunctions in lists	39
	Letters to the editor	
	C Mowatt Clarity's new look	41
	D Revell Words as numbers	41
	Book reviews	
	R Castle Drafting Trusts and Will Trusts,	
	by James Kessler	42
	D Elliott Plain Language for Lawyers, by Michèle Asprey	40
		43
	Clarity and general news	
	Scribes celebrates 50 years	44
	From the President	45
	Promotion of Clarity's President, Peter Butt	31
	Membership matters	46
	How to join Clarity	48

Compliance vs Communication

Mark Hochhauser

Psychologist; consultant on document readability and writing style

2003 HIPAA privacy notices

In April 2003, patients in the US began receiving Health Insurance Portability and Accountability Act (HIPAA) privacy notices from their doctors, hospitals, clinics, pharmacies, and other "covered entities" that use their personal health information. HIPAA privacy notices were designed to inform patients of their privacy rights regarding their personal health information, and what they could do to limit the "use and disclosure" of that information.

As part of the HIPAA regulatory guidelines (Section 164.52(b)—Content of Notice), privacy notices were to be written in "plain language" (Final Privacy Rule Preamble. II. Section-By-Section Description of Rule Provisions, http://www.hhs.gov/ocr/part2.html).

They are not. The regulations tell writers that "A covered entity can satisfy the plain language requirement if it makes a reasonable effort to: organize materials to serve the needs of the reader; write short sentences in the active voice, using "you" and other pronouns; use common, everyday words in sentences; and divide materials into short sections." (p. 137, Final Privacy Rule Preamble). These modest requirements proved insufficient to get HIPAA writers to use plain language. The requirements were essentially ignored.

As part of my consulting work with the US Department of Health and Human Services, I downloaded and analyzed six privacy notices and 31 online privacy notices (www.privacyrights.org/ar/HIPAA-Readability.htm). I found them to be written at an average 2nd-4th year college-reading levels. Patients will have a very hard time understanding the notices. The typical writing style used too many words per sentence, too many complicated sentences, and too many uncommon words.

While federal guidelines require HIPAA notices to be written in plain language and offer some suggested guidelines about plain-language writing strategies, there are no penalties if organizations do not write their notices in plain language. Also, the regulations did not include any examples of materials actually written in plain language.

In the aftermath of HIPAA, companies are issuing bizarre press releases, touting that they are "HIPAA compliant"— even though their notices are virtually incomprehensible to the average reader. For these companies, being compliant means that they have appropriate measures in place to protect patients' health information, not that they've written plain-language privacy notices. So they are "compliant" and "non-compliant" at the same time.

The legal need to "comply"

An employee of a state agency dealing with HIPAA emailed me: "However, the language required by the law and regulation make it near impossible to comply with regulations and make this a readable document." To that, a colleague in a federal agency dealing with HIPAA replied: "What a cop out"—seeing that argument simply as a rationale for not writing notices in plain-language.

The only language required verbatim in the notices is the all-capitalized header that must accompany all privacy notices:

THIS NOTICE DESCRIBES HOW MEDICAL INFOR-MATION ABOUT YOU MAY BE USED AND DISCLOSED AND HOW YOU CAN GET ACCESS TO THIS INFOR-MATION. PLEASE REVIEW IT CAREFULLY.

"Comply with regulations" is the key phrase. When HIPAA rules first came out, various health associations had law firms write sample notices that the associations made available to their members. From the very beginning, notices were written to comply with federal regulations, not to communicate privacy rights to patients. Many of the notices looked or sounded alike, probably because the health-care organizations simply used (sometimes with only minor changes) the examples that their professional associations had developed.

But this was not the goal of HIPAA regulations. Each health-care organization was supposed to develop its own unique notices. That they did not is testimony to the complexity of HIPAA regulations. For example, they cover 187 single-spaced pages in the Federal Register: Standards for Privacy of Individually Identifiable Health Information; Final Rule (http://www.hhs.gov/ ocr/hipaa/privruletxt.txt), and a further 168 pages in the Final Privacy Rule Preamble II: Section-by-section description of rule provisions (http:// www.hhs.gov/ocr/part2.html). In addition, these 355 pages were only a small part of all HIPAA regulations which were developed in the Clinton Administration and changed by the Bush Administration. Health-care organizations clearly believed that to reduce the likelihood of being noncompliant and getting into trouble with the federal government, the safest thing to do was to use the language of their health-association law firms. If law firms approved the language, then it must be all right, even if it wasn't "plain language."

Lawyers try to protect their clients from legal problems. It's not surprising, then, that the HIPAA notices, which are written with much legal input, tend to reflect legal language rather than patient language. Unfortunately, it may be almost impossible for most HIPAA

privacy notice writers to communicate in language that is both legally compliant and understandable to patients. I've had several HIPAA privacy notice writers tell me that "The lawyers made us use this language." So legal input (and legal language) trumps plain language. It is interesting how much influence lawyers have over the content of materials written for consumers. Lawyers seem to be the final judge of what's acceptable or unacceptable, and no other employee in the organization seems to be able to override those judgments.

But this perspective of legal language over plain language is not unique to HIPAA. About two years ago, I also reviewed 61 Gramm-Leach-Bliley financial privacy notices that were supposed to inform consumers of their financial privacy rights. These notices were written at about a 3rd-4th year college reading level. They had too many complicated sentences and too many uncommon words (www.privacyrights.org/ ar/GLB-Reading.htm). And so I was not surprised that both HIPAA notices and the financial privacy notices were unreadable, because the same emphasis of compliance over communication was at work in both settings. In fact, I do not believe that federal regulators can pass any law requiring consumer privacy notices to be written in ways that consumers can understand.

Reading vs understanding

In the spring of 2002, a US Food and Drug Administration speaker at a clinical trials conference said that the FDA was requiring clinical-trial consent forms (which may include HIPAA privacy information) to be written at a sixthgrade reading level, but was not able to offer any rationale for that requirement. Let me make some comments on that. First, I doubt that anyone in the federal bureaucracy can write a consent form at a sixth-grade reading level; anyone who recommends that kind of writing should be required to provide an example. Second, on the basis of Rudolf Flesch's Reading Ease Score, a consent form written at a sixth-grade level would have to average about 14 words per sentence and 139 syllables per 100 words. Since consent forms are a combination of both legal and medical jargon, writing to meet that criterion is virtually impossible. While some medical terms can be made simpler, they probably can't be made simple enough to reach a statistical sixth-grade reading level.

Behind such "write to the formula" recommendations is the assumption that if you write at a lower grade level more people will understand.

However, this assumption has not been borne out by the research studies.(1-8) These studies assessed the impact of re-writing consent forms, patient education materials and jury instructions from higher grade levels to lower grade levels. The results are mixed. Sometimes comprehension is better, sometimes it isn't. But subjects in many of these studies tended to be collegeeducated, among whom the impact of plain language might be less evident.

Writing at a sixth-grade level does not mean that materials can be understood by anyone with sixth-grade educationthat's a common misconception. It does not take into account changes in psychological development and how thinking skills change from concrete to abstract during adolescence. Not everyone develops into an adult with good abstract thinking skills, so readers at any age may be concrete thinkers who simply will not be able to understand abstract information in HIPAA privacy notices, financial privacy notices, informedconsent forms, patient-rights documents, etc-regardless of the grade level at which they are written. Readability and understanding are not the same.

Less information = more understanding

Readability formulas do not measure information overload. (However, I find the total number of words, sentences, and syllables/word provided by some readability software to be very helpful in estimating the amount of information readers have to process.) With changes in technology since readability formulas were developed, many writers have suggested that our technologically advanced culture can give people more information than their brains can process and understand. Different writers use different terms—"information overload" (Alvin Toffler), "information fatigue syndrome" (David Lewis), "data smog" (David Shenk), "information anxiety" (Richard Wurman). These terms try to capture what happens when readers are confronted with more information than they can easily process.

Informed-consent forms are "cognitively complex." The FDA regulates clinical trials, and requires each consent form to contain eight basic elements of informed consent (purpose, risks, benefits, etc) and six "when appropriate" elements. Add to that five HIPAA elements, and recipients have to read and understand a consent form that includes 13-19 pieces of information (See Table #1 on next page).

Table #1: FDA Required Elements of Informed Consent

Eight basic elements

- A statement that the study involves research, an explanation of the research purposes and expected duration of the subject's participation, a description of procedures to be followed, and identification of experimental procedures.
- A description of any reasonably foreseeable risks or discomforts to the subject.
- A description of any benefits to the subject or to others which may reasonably be expected from the research.
- A disclosure of appropriate alternative procedures or courses of treatment, if any, that might be advantageous to the subject.
- A statement describing the extent to which confidentiality of records identifying the subject will be maintained and noting the possibility that the FDA may inspect the records.
- For research involving more than minimal risk, an explanation as to whether any compensation and any medical treatment are available if injury occurs and, if so, what they consist of, or where further information may be obtained.
- An explanation of who to contact for answers to pertinent questions about the research and research subjects' rights, and who to contact in the event of a research-related injury to the subject.
- A statement that participation is voluntary, that refusal to participate will involve no penalty
 or loss of benefits to which the subject is otherwise entitled, and that the subject may discontinue participation at any time without penalty or loss of benefits to which the subject is
 otherwise entitled.

Six additional elements of informed consent to be used when appropriate:

- A statement that the particular treatment or procedure may involve risks to the subject (or to the embryo or fetus, if the subject is or may become pregnant) which are currently unforseeable.
- Anticipated circumstances under which the investigator may terminate the subject's participation without the subject's consent.
- Any additional costs to the subject that may result from participation in the research.
- The consequences of a subject's decision to withdraw from the research, and procedures for orderly termination of participation by the subject.
- A statement that significant new findings developed during the course of the research which
 may relate to the subject's willingness to continue participation will be provided to the subject.
- The approximate number of subjects involved in the study.

HIPAA-related elements of informed consent (still evolving)

- Use and disclosure of personal health information for research.
- Use and disclosure of research information for treatment, payment, and facility administration.
- Access to information relating to your participation in the study.
- Right to decline/withdraw authorization.
- Expiration of authorization

At this point, reading-grade levels are almost irrelevant. Instead of helping people make an informed decision, too much information often leads to increased stress, confusion, impaired judgment, helplessness, and paralysis through analysis.

Informed-consent forms and HIPAA—some suggested improvements

Because medical information about human subjects in clinical trials can be shared with drug companies, federal regulatory agencies, contract research organizations, insurance companies, and the like, clinical trial consent forms will have to include a HIPAA notice as part of the informed consent process. Moreover, because consent forms suffer from the same language problems as HIPAA notices, a summary might help readers understand these incredibly complicated materials.

Table #2 is an example an informed-consent summary that could give prospective subjects an overview of a clinical trial¹⁰. I have been told by some in the clinical trial industry that it's too

Questions

simple and doesn't include enough information. My response is that it's supposed to be simple. Would you rather have a subject read the summary or sign the consent form without reading it at all?

Too much information is an especially serious problem for older readers. President Clinton asked medical researchers to include more elderly subjects in clinical trials. But research shows some age-related declines in cognitive skills. These include short-term memory, long-term memory and reasoning—all beginning at about age 60-65. At the very time researchers are trying to recruit older subjects, those potential subjects will be starting to experience cognitive declines that may make it more difficult for them to understand the research-consent process!

And so it is with HIPAA. A large percentage of hospital patients are Medicare patients aged 65 and older. Many will be completely overwhelmed by the cognitive demands of trying to read and understand typical HIPAA privacy notices, especially those printed in tiny type.

Table #2: Informed Consent Summary

Answers

What's the purpose of this study?	This is an experiment to compare two cancer drugs for your bone cancer.
What's the procedure?	You'll get an experimental drug or standard treatment, blood tests, physical exams for 6 months.
What are the risks of being in this study?	Side effects—fever, weakness, loss of appetite. Your cancer might not get better.
What are the benefits of being in this study?	You probably won't benefit. But your involvement may help others with bone cancer.

Can I choose alternative treatments with existing cancer drugs?

Is information about me kept confidential?

Who should I contact if I have any questions?

Is my participation voluntary?

Yes. You can choose standard medical treatment instead.

Yes. Your name will not appear in any publications. We may share information with government agencies.

Dr. Smith at 555-123-4567 or Dr. Jones at 555-987-6543 for questions about your rights as a subject.

Yes. You may leave the study at any time without losing any benefits.

When HIPAA rules were being developed, an early strategy required patients to sign that they understood their HIPAA privacy rights. By the time the final rules came out, that requirement was changed to having patients sign only that they had been given their HIPAA notice—not that they understood it. Had the "sign here that you understand" requirement been kept, millions of Americans would have signed HIPAA notices that were actually incomprehensible. They had to sign; without that signature they could not be medically treated. But aside from collecting and counting signatures, and concluding that everyone understood their HIPAA rights because they said they did, what's the point of asking people to sign a document they don't understand? That would be compliance without communication.

What rights do patients have if they don't understand those rights?

This conflict of "compliance versus communication" pervades other areas of health care as well. In my home state of Minnesota, HIPAA privacy notices are given to patients along with other written materials (see my HIPAA report at privacyrights.org). For example, clinic and hospital patients receive a 10-page, 4,221 word "Minnesota Patient Bill of Rights" booklet describing patient rights under Minnesota and federal law. The Minnesota rights section is written at about fourth-year college level; the federal rights section is written at graduateschool reading level. However, when combined with HIPAA notices (which are handed out separately, because patients have to sign that they received a HIPAA notice), these three patient-rights documents total about 6,500 words (the equivalent of about 26 doublespaced pages of text)—about 30 minutes of reading time for average readers.

Re-writing such documents in plain language is almost impossible. The Minnesota Association of Patient Representatives tried to have the patient "Bill of Rights" written in plain language. Because it had to be done through the legislative process, they were told that patient representatives could give patients a more understandable document without giving them the original legislative version. But the Association could not get help to rewrite it in a way

that would assure accuracy—as determined by the legislature. Even if they could, patients would have to be given both original and revised versions. If both Minnesota and federal laws were rewritten, would patients read all four documents? If HIPAA notices were rewritten, would patients read all six documents? And so in Minnesota, hospitals and clinics comply with state law by giving patients copies of their "Patient Bill of Rights"—even if patients can't understand those rights.

Typing versus document design

Although federal HIPAA regulations required plain language, they also stated: "We do not require particular formatting specifications, such as easy-to-read design features (e.g., lists, tables, graphics, contrasting colors, and white space), type face, and font size" (p 137 of the Final Privacy Rule Preamble). I was not surprised, therefore, to hear that one health-care organization shrank their HIPAA notice down to about 3 pages by simply reducing the font size! Nothing like making readers squint to read about their privacy rights.

Document-design features—such as the amount of white space in margins and between paragraphs, font size, the number of fonts, the use of illustrations, highlighted text or text in boxes, etc—can make a big difference in a document's appeal to the reader. Without any formatting specifications, most HIPAA privacy notices were simply typed, not designed.

The layered design

Federal guidelines suggested a "layered notice," as long as the key elements were included in the HIPAA notice given to patients. In this way, HIPAA requirements could be met by giving patients both a short notice that briefly summarized their rights, and a longer notice that contained all the required elements. Some support for this suggestion came from financial privacy notice research, where consumers said they didn't want to read six single-spaced detailed pages; couldn't the writers give them a shorter summary? But this recommendation was optional, not required, and I have seen only one HIPAA privacy notice (Kodak) using a layered design.

When I talked with someone at a federal regulatory agency about testing the 2001 financial privacy notices, the response was: "We never thought of that." All the effort went into developing the notices, and none into measuring the their outcome.

Policy makers are thinkers and writers, not researchers and evaluators. From a political standpoint, decisions are often made for reasons that have nothing to do with measures of success or failure.

But if you're an evaluator, an evaluation strategy is a key part of project development and implementation from the very beginning. If you're not an evaluator, you may try to figure out how well a program works after it's been in place for a while. Many times that just can't be done. I've worked with too many clients who bring me in at the end of a project and want me to help them figure out if it worked or not; usually there's no way to answer that question adequately, because the program wasn't developed with evaluation in mind.

Privacy concepts are complicated with many pieces of information. But research would show how much privacy information people actually understood. I'm not aware of any research on that topic. The federal agencies seem naively to assume that if it's written in plain language, everyone will understand it. That's nonsense. You can't write anything that everyone will understand. Intuitively, you'd think that

plain language would make it more understandable; but you need evidence to support that belief. The federal agencies appear unaware of the potential problem of information-overload in privacy notices, and how the amount of information may be more important than the (plain) language in which those notices are written.

In short, federal agencies are recommending only one strategy, with no specific evidence to support it. But is plain language enough? What about document design issues? What do consumers want? No one has asked the public what kind of privacy notices they'd prefer to read, or done studies on the kind of privacy notices they really do read. Without consumer testing, plain language recommendations will not prove very effective.

Privacy-notice writers should be working with marketing experts in their organization, to conduct research into privacy notices the way they conduct market research on other corporate products and services. For example, consumertesting could evaluate several different privacy notice formats. What do consumers understand? What don't they understand? Is there a "best" format that all financial and health-care institutions could use as a template? Without any evidence-based standard, how can companies develop privacy notices that consumers can read and understand? The only way to do that is to involve consumers as a key part of the privacy notice design and writing process.

Is it ethical to give people information they can't understand?

There are ethical implications in giving people information they cannot understand and act on, particularly when the presumed goal of that information is to enable people to make informed choices based on what they believe is best for them. On the one hand, policy makers and regulators argue that patients need more and more information so they can make better decisions. On the other hand, if information = empowerment, what are the ethical consequences of giving people incomprehensible information and then expecting them somehow to make better choices based on information they can't understand?

Unreadable information is unethical because it takes away the ability of patients to make a truly "informed" choice. At best, patients make choices that are uninformed or misinformed—not informed. How can they make informed decisions if they can't understand the information upon which those decisions are supposed to be based? Patients can't be expected to make good decisions based on bad information.

© M Hochhauser 2003 MarkH38514@aol.com

Further Reading

1. Davis, T.C., Holcombe, R.F., et al (1998) Informed Consent for Clinical Trials: A Comparative Study of Standard versus Simplified Forms. Journal of the National Cancer Institute, 90(9), 668-674.

- Cardinal, B.J. (2000)
 (Un)Informed Consent in Exercise and Sport Science Research? A Comparison of Forms Written for Two Reading Levels. Research Quarterly for Exercise and Sport, 71(3), 295-301.
- Young, D.R., Hooker, D.T. & Freeberg, F.E. (1990) Informed Consent Documents: Increasing Comprehension by Reducing Reading Level. IRB: A Review of Human Subjects Research, May-June 1990, 1-5.
- Davis, T.C., Bochini, J.A., Fredrickson, D., et al (1996) Parent comprehension of polio vaccine information pamphlets. Pediatrics, 97(6 Pt 1), 804-810.
- 5. Davis, T.C., Fredrickson, D.D., Murphy, A.C., et al (1998) A polio immunization pamphlet with increased appeal and simplified language does not improve comprehension to an acceptable level. Patient Education & Counseling, 33(1), 25-37.

- Coyne, C.A., Xu, R., Raich, P., et al (2003) Randomized, Controlled Trial of an Easy-to-Read Informed Consent Statement for Clinical Trial Participation: A Study of the Eastern Cooperative Oncology Group. Journal of Clinical Oncology, 21(5), 836-842.
- Masson, M.E.J. & Waldron, M.A. (1994) Comprehension of Legal Contracts by Non-Experts: Effectiveness of Plain Language Redrafting. Applied Cognitive Psychology, 8, 67-85.
- Charrow, R.P & Charrow, V.R. (1979) Making Legal Language Understandable: A Psycholinguistic Study of Jury Instructions. Columbia Law Review, 79, 1306-1374.
- Food and Drug Administration. Information Sheets for Institutional Review Boards and Clinical Investigators (FDA, Rockville, MD, 1995)

 Hochhauser, M. (2002) The Informed Consent—How Literate Is Your Research Participant? and "Therapeutic Misconception" SoCRA Source, August 2002, 34–37.

Mark Hochhauser PhD is a consultant in Golden Valley, Minnesota, USA. A psychologist by profession, he researches, writes and consults on document readability and writing style. He has written extensively about readability issues and HIPAA privacy notices, online privacy, informed consent, health plan membership materials, HMO report cards, and ethical issues in clinical trials.

Page 1 of 5

PollingReport.com

[Home | | Up] [Miscellary] [Computers]
[Health and Medicine] [Hollywood and Beyond |
[Music] [News Media / Communications] [Places |
[Religion] [Science and Nature] | Sports]
[Transportation] [20th Century] [21st Century]
[Values] [Work and Play]

You don't have to feel left out!

We take action to protect & educate worldwide. Learn how you can help!

Ads by Google

Values

All data are from nationwide surveys of Americans 18 & older.

See also:
Confidence/Trust in Institutions | Religion | Occupations
(trust)

CNN/USA Today/Gallup Poll. Nov. 14-16, 2003. N=1,004 adults nationwide. MoE ± 3.

"Please tell me how you would rate the honesty and ethical standards of people in these different fields: very high, high, average, low, or very low? "

		Very high/ High %
	Nurses	% 83
	Medical doctors	68
	Veterinarians	68
•	Druggists, pharmacists	67
	Dentists	61
	College teachers	
	Engineers	5 9
	Policemen	59
	Clergy	5 9
	Psychiatrists	56
	Bankers	38
	Chiropractors	35
÷	State governors	31
	Journalists	26
	Senators	25
		20
	Eusiness executives	18
	Congressmen	17
	Lawyers	16
•	Stockbrokers	15
	Advertising practitioners	12
>	msurance salesmen	12
	HMO managers	9
	Carsalesmen	7

Lost in the Fine Print II: Readability of Financial Privacy Notices

By Mark Hochhauser, Ph.D. Readability Consulting

COPYRIGHT 2001 by Mark Hochhauser Posted on the Privacy Rights Clearinghouse Website, May 2001 www.privacyrights.org

Note: This document replaces "Lost in the Fine Print I," which analyzed 17 policies and was posted on the PRC Website in April 2001.

Summary:

Readability analyses of 34 "privacy notices" found that they were written at a 3rd-4th year college reading level, instead of the junior reading level that is recommended for materials written for the general public. Consumers will have a hard time understanding the notices because the writing style used too many words per sentence and too many uncommon words.

Beginning this year, banks and other financial institutions have begun to inform their customers about their privacy rights. The federal Financial Services Modernization Act, also known as Gramm-Leach-Bliley (GLB), requires customers to be given the choice to opt-out of their bank's sharing of personal information with third parties. "Privacy notices" are being mailed to consumers in their bank statements, credit card statements, investment reports, mortgage statements, insurance mailings and so on.

How readable are the "Privacy Notices?"

I reviewed 34 privacy notices using several software programs including Prose, WStyle 1.6, Grammatik 6.0, Reader 1.2, and Correct Grammar 2.0. These programs calculated the Flesch Reading Ease Score, passive voice sentences, words per sentence and word commonness.

Instead of being written in plain English, the 34 privacy policies average a 3rd-4th year college (grade 15.6) reading level, making them "difficult" to read on the Flesch Reading Ease Score. Instead of a recommended 15-20 words per sentence, they averaged 24 words per sentence. Note that readability software programs don't score higher than grade 17--first year graduate school. It's possible that some of those written at a graduate school reading level may have been more complicated than a grade 17, but there's no way to get a reliable measure of that kind of writing. In short, average readers will find these notices hard to understand, especially the elderly and those whose primary language is not English.

Recent Census data shows that about 85% of adults have a high school degree. About 25% have one or more college degrees. Despite these levels of educational attainment, research shows that many people read three-to-five grades lower than their highest level of educational attainment. Thus, it's not unusual for someone with a high school diploma to be reading at a 7th to 9th grade reading level. Because of that gap, literacy experts recommend that materials written for the "general public" be at about a junior high reading level.

One of the factors involved in readability is the number of words per sentence. Research suggests that to be easily understood, documents should average about 15-20 words per sentence. When sentences get too long (over 40 words), readers may forget the beginning of the sentence by the time they get to the end. The following table shows the results of my readability analyses of 34 GLB privacy policies. These policies are ranked from "best" (Anchor Bank) to "worst" (Marquette Bank) in terms of Reading Ease.

	Flesch		
Timered Builder ou No. 41	Reading Ease		Words per Sentence
Financial Privacy Notice Anchor Bank			(15-20 recommended)
	Difficult/43	14	18
FDS ·	Difficult/42	14	21
Discover Card	Difficult/42	14-15	24
ePacific	Difficult/41	14	22
Washington Mutual	Difficult/40	14-15	24
Postal Credit Union	Difficult/39	14-15	21
Key	Difficult/38	15	21
May National Bank	Difficult/38	15	21
Providian Bank	Difficult/38	15	23
Bank of America	Difficult/37	15	22
Synovus	Difficult/37	15-16	21
Sears	Difficult/36	16	28
Target (Retailers National Bank)) Difficult/36	15	24
Capital One	Difficult/35	16	28
State Farm	Difficult/35	15-16	25
Provident Financial Group	Difficult/35	15-16	20
Mellon Financial Services	Difficult/35	15-16	21
USbancorp	Difficult/35	15-16	27
Macy's	Difficult/34	16	23
Cascade Bank	Difficult/34	15-16	23
Fleet Bank	Difficult/33	16	23
Household Bank	Difficult/33	16	25
Wells Fargo	Difficult/33	16	26
Exxon Credit Card	Difficult/31	16	25
People's Bank	Difficult/31	16-17	30
California Federal Bank	Very Difficult/30	16	24
Chase	Very Difficult/30	16-17	28
Union Bank of CA	Very Difficult/29	16	23
PNC Bank	Very Difficult/28	Graduate School	27
American Express	•	Graduate School	32
Wachovia	Very Difficult/25	16	18
Webster Bank	Very Difficult/25	Graduate School	24
Countrywide Loans	Very Difficult/24	Graduate School	27
Marquette Bank	Very Difficult/22	Graduate School	28
Average	Difficult/34	15.6	24

How do the Notices compare to state readability requirements?

Many states have readability requirements for insurance policies sold within the state. For example, Arkansas, Indiana, Kentucky and Ohio require a minimum score of 40 on the Flesch Reading Ease. Only 5 of the 34 notices reviewed would have met that requirement. Connecticut and Florida require a minimum of 45 on the Flesch, and Maine requires a 50. None of the notices would have met those state requirements.

Why elderly consumers will have a hard time understanding the Notice.

Across all age groups, people 65 and older have the lowest literacy scores, with an average educational attainment between 11th and 12th grade. Seventy year-old bank customers (born in 1931) with an average 11th - 12th grade education completed their education in the late 1940s. The following table shows the education levels of the populace versus individuals age 65 and over.

Educational attainment (1998)	Total Persons	65 and over
Not a high school graduate	17%	33%
High school graduate	34%	35%
Some college (no degree)	17%	13%
Associate degree	8%	4%
Bachelor's degree	16%	9%
Advanced degree	8%	6%

How "Clear and conspicuous" are the privacy notices?

According to the law, these new financial privacy notices are supposed to be written in a "clear and conspicuous" style. This means that the language used should be "reasonably understandable," a term which is not defined. But based on the readability statistics, none of these 34 notices was even close to meeting that criterion. WStyle, which analyzes writing style, classified four notices as having a "weak" writing style, with 30 having a "poor" writing style.

The GLB regulations offer six strategies for ensuring that the notice is written in a "clear and conspicuous" manner.

1) Presenting information in a clear and concise way. The readability analysis shows that the notices were not written in a clear and concise writing style. Being concise isn't the same as being clear.

Most notices say that "We maintain physical, electronic and procedural safeguards to protect customer information." (12 words) That's concise, but what does it mean?

The longer version (27 words) doesn't help much: "We also take other steps to safeguard customer information by maintaining physical, electronic, and procedural safeguards that comply with federal standards to guard your non-public personal information."

And the really long version (63 words) only confuses things more: "As further described below, we maintain administrative, technical and physical safeguards designed to (1) insure the security and confidentiality of customer records and information, (2) protect against anticipated threats or hazards to the security or integrity of such information and records, and (3) protect against unauthorized access to or use of such records or information which could result in substantial harm or inconvenience to our customers."

- 2) Using short explanatory sentences or bullet lists. Although all of the notices used bullet lists to some extent, some of the notices included too many bullet points with too much information. A bullet point doesn't help much if it's followed by two paragraphs of text (150 words). By the time you finish reading the bullet point you've forgotten what the bullet point is supposed to summarize. The 34 notices averaged about 52 sentences per notice: Grammatik software estimated that about 17% of those sentences were "short."
- 3) Using concrete everyday words. One way to measure this is to analyze word "commonness" of the privacy notices. Based on Reader software, a normal score is 1,450: a lower score means that the notice has many common words, a higher score means that the notice has many uncommon words. The average score

for the 34 notices was 2,056, which means that most notices are full of uncommon words. Nine of the notices scored below 1,450; twenty-five scored above 1,450--with a range from 1,075 to 3,652. The following table ranks (from most common words to least common words) the 34 privacy notices.

Privacy Notice:	Commonness Score:
Many common words	(Normal score $= 1,450$)
Discover Card	1,075
Providian Bank	1,155
Target	1,241
Capital One	1,241
ePacific	1,241
USbancorp	1,241
FDS Bank	1,241
Washington Mutual	1,241
Mellon Financial Services	1,433
Many uncommon words	
Union Bank	1,540
People's Bank	1,540
Postal Credit Union	1,540
State Farm	1,911
Synovus	2,054
Key	2,054
Wells Fargo	2,054
Fleet Bank	2,054
Exxon Credit Card	2,054
Cascade Bank	2,054
Anchor Bank	2,054
Chase	2,054
Bank of America	2,054
Macy's	2,054
Webster Bank	2,054
American Express	2,207
Marquette	2,207
Household Bank	2,371
PNC Bank	2,371
Sears	2,548
California Federal Bank	2,548
May National Bank	2,548
Wachovia	2,943
Provident	3,162
Countrywide Loans	3,652
Average	2,056

⁴⁾ Using the active voice. WStyle Writing Style Analyzer software recommends that about 60% of

sentences should be in the active voice. These notices averaged about 68% in the active voice, with a range of 49% (Cascade) to 83% (FDS). For example, a passive voice sentence is: "Every product or service we offer is designed to reflect the ways our customers actually use their accounts." The active voice version is: "We design every product or service to reflect the ways our customers actually use their accounts."

- 5) Avoiding multiple negatives. Most people have a hard time understanding sentences that have double negatives in them. Here's one with several: "If you choose not to receive such solicitations from unaffiliated third parties, you may instruct Cal Fed not to disclose your non-public personal information (see below)."
- 6) Avoiding imprecise explanations that may be interpreted differently. One opt-out form has an asterisk next to Social Security number, which refers to: "Please complete second name and Social Security number if a joint owner wishes to make an election." Make an election: what does that mean? The word "election" is not used anywhere else in the text, and many readers may be confused by its use on the form. The following sentence certainly seems to be open to interpretation: "Non-public information does not include any list, description or grouping that is created using only public information."

Notices are also expected to be designed so they highlight the nature and importance of the information they contain. These require:

- 1) Using plain-language headings to call attention to the notice. Titles ranged from a simple "Privacy Policy" or "A Privacy Message" to "Consumer Privacy: Our Pledge to You." Only one of the notices (Anchor Bank) used the word "rights" in the title. These notices don't clearly tell consumers that the document is about their consumer rights--only that it's about company policy.
- 2) Using a typeface and type size that are easy to read. The two basic kinds of typefaces are "serif", which has little picks at the edges of each character and "sans serif" which does not have these little picks. This document is in a "serif" type face. A sans serif type face (in which this sentence is written) does not have the little picks, and is somewhat harder to read. The privacy notices were about equally divided between a serif typeface and a sans serif typeface. The notices would probably be more readable in serif.

Type size was a problem. The best line length is about 40 characters and spaces, with a maximum of 60-70. Consumers with middle-aged or older eyes may have a hard time reading very small print. Most of the brochures used columns that were about 3 inches wide, and had about 60-70 characters and spaces per line, or about 20 characters per inch. But the legibility of type can also be affected by margins and spacing.

- 3) Having wide margins and enough line spacing. Because of the way they were designed, some of the notices had fairly small margins. That's not surprising when there's a lot of information to be crammed into five or six columns of text. The combination of small margins with small text size makes for difficult reading. Plus, some of the notices had little or no spacing between paragraphs, making a large block of text that can be hard to read. It's easy to lose your place in the paragraph when you're reading a 25-line paragraph with a justified (flush) right margin.
- 4) Using boldface or italics for key words. While all of the notices used boldface and italics for headings and subheadings, those headings varied from "Collecting Information" and "Information we collect" (which doesn't explain very much) to "How we obtain personal customer information" (which is more descriptive).

Conclusion:

Consumers will have a hard time reading and understanding the privacy notices they receive from their banks. The notices were supposed to written in a "clear and conspicuous" style so they would be "reasonably understandable." Instead, the notices I reviewed were poorly written with too many long

sentences and too many uncommon words. Several notices will be illegible for some consumers, because of basic layout and design problems. They include too many words per line and not enough spacing between lines. If consumers are unable to easily see, read, and understand these privacy notices, how can they make informed decisions regarding a bank's use of their personal information?

For more information, contact:

Mark Hochhauser, Ph.D. Readability Consulting 3344 Scott Avenue North Golden Valley, MN 55422 Phone: (763) 521-4672

Fax: (763) 521-5069

E-mail: MarkH38514@aol.com

For additional information about the Financial Services Modernization Act (also known as Gramm-Leach-Bliley, or GLB), read these publications at the Privacy Rights Clearinghouse web site. If you do not have Internet access, contact the PRC at (619) 298-3396 for information on how to order copies by postal mail.

Fact Sheet No. 24. "Financial Privacy in the New Millennium: The Burden Is on You." www.privacyrights.org/fs/fs24-finpriv.htm

Fact Sheet 24(a). "Financial Privacy: How to Read Your "Opt-Out" Notices." www.privacyrights.org/fs/fs24a-optout.htm

Fact Sheet 24(b). "Take the Cloze Test: Readability of a Financial Privacy Policy" www.privacyrights.org/fs/fs24b-ClozeFinancial.htm

Fact Sheet 24(c). "How to Shop for Financial Privacy" www.privacyrights.org/fs/fs24c-ShopFin.htm

- - Privacy Rights Clearinghouse

Fact Sheets | New Postings | Speeches & Testimony | About Us | Identity Theft | Financial Privacy | Internet Privacy | Privacy Links | FAQ | Cases | Join our Mailing List | Contact Us | Privacy Policy | Search Our Site | Home